

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DCM850



# Příručka pro uživatele

# PHILIPS



# Obsah

---

## 1 Důležité informace 2

|            |   |
|------------|---|
| Bezpečnost | 2 |
| Oznámení   | 4 |

---

## 2 Dokovací systém zábavy 5

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Úvod                              | 5 |
| Obsah dodávky                     | 5 |
| Celkový pohled na hlavní jednotku | 6 |
| Celkový pohled na dálkový ovladač | 7 |

---

## 3 Začínáme 9

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Připojení napájení          | 9  |
| Příprava dálkového ovladače | 9  |
| Nastavení hodin             | 10 |
| Zapnutí                     | 10 |

---

## 4 Přehrávání 10

|                                                                         |    |
|-------------------------------------------------------------------------|----|
| Přehrávání disku                                                        | 10 |
| Přehrávání z jednotky USB                                               | 10 |
| Přechod na skladbu                                                      | 11 |
| Přehrávání z jednotky USB                                               | 11 |
| Vyhledávání v rámci stopy                                               | 11 |
| Zobrazení informací o přehrávání                                        | 11 |
| Výběr možností opakovaného přehrávání nebo přehrávání v náhodném pořadí | 11 |
| Programování skladeb                                                    | 12 |

---

## 5 Nastavení zvuku 12

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Nastavení hlasitosti             | 12 |
| Výběr předvolby zvukového efektu | 12 |
| Výběr předvolby zvukového efektu | 12 |
| Ztlumení zvuku                   | 12 |

---

## 6 Přehrávání zařízení iPod, iPhone nebo iPad 13

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Kompatibilní zařízení iPod/iPhone/iPad     | 13 |
| Poslech zvuku ze zařízení iPod/iPhone/iPad | 13 |
| Nabíjení zařízení iPod/iPhone/iPad         | 13 |

---

## 7 Poslech rádia 14

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Poslech rádia VKV            | 14 |
| Obnovení výchozího nastavení | 15 |

---

## 8 Další funkce 15

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Nastavení časovače vypnutí      | 15 |
| Nastavení budíku                | 15 |
| Přehrávání z externího zařízení | 16 |

---

## 9 Informace o výrobku 16

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Specifikace                   | 16 |
| Údržba                        | 17 |
| Informace o hratelnosti USB   | 18 |
| Podporované formáty disků MP3 | 18 |
| Typy programů RDS             | 18 |

---

## 10 Řešení problémů 19

# 1 Důležité informace

## Bezpečnost

Zapamatujte si tyto bezpečnostní symboly



Tento „blesk“ označuje neizolovaný materiál v jednotce, který může způsobit úraz elektrickým proudem. Kvůli bezpečnosti všech členů domácnosti neodstraňujte kryt výrobku. Symbol „vykřičník“ upozorňuje na funkce, o kterých byste si měli pozorně přečíst v přibalené literatuře, abyste předešli problémům s provozem a údržbou. UPOZORNĚNÍ: Chcete-li snížit riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, přístroj nevystavujte dešti nebo vlhkosti a neumist'ujte na něj objekty obsahující tekutiny, například vázy. POZOR: Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, široký konektor nastavte do polohy odpovídající širokému slotu a konektor zasuňte až na doraz.

## Důležité bezpečnostní pokyny

- ① Přečtěte si tyto pokyny a postupujte podle nich.
- ② Zařízení nepoužívejte poblíž vody.
- ③ K čištění používejte pouze suchou tkaninu.
- ④ Nezakrývejte ventilační otvory. Zařízení instalujte podle pokynů výrobce.
- ⑤ Zařízení neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla (radiátory, přímotopy, sporáky apod.) nebo jiných přístrojů (včetně zesilovačů) produkujících teplo.
- ⑥ Napájecí kabel chraňte před pošlapáním nebo přiskřípnutím. Zvláštní pozornost je třeba věnovat zástrčkám, zásuvkám a místu, kde kabel opouští přístroj.
- ⑦ Používejte pouze doplňky nebo příslušenství doporučené výrobcem.
- ⑧ Používejte pouze vozíky, podstavce, stativy, držáky či stolký doporučené výrobcem nebo prodávané se zařízením. Při přemísťování zařízení na vozíku je třeba zachovat opatrnost, aby nedošlo ke zranění způsobenému převržením vozíku.



- ⑨ Během bouřky či v době, kdy se přístroj nebude delší dobu používat, odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
- ⑩ Veškeré opravy svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Přístroj by měl být přezkoušen kvalifikovanou osobou zejména v případech poškození napájecího kabelu nebo vidlice, v situacích, kdy do přístroje vnikla tekutina nebo nějaký předmět, přístroj byl vystaven dešti

či vlhkosti, nepracuje normálně nebo utrpěl pád.

- 11) **UPOZORNĚNÍ** týkající se používání baterie – dodržujte následující pokyny, abyste zabránili uniku elektrolytu z baterie, který může způsobit zranění, poškození majetku nebo poškození přístroje:
- Všechny baterie nainstalujte správně podle značení + a – na přístroji.
  - Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).
  - Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, baterie vyjměte.
  - Baterie (sada akumulátorů nebo nainstalované baterie) by neměly být vystavovány nadměrnému teplu, jako např. slunečnímu svitu, ohni a podobně.
- 12) Přístroj nesmí být vystaven kapající nebo stříkající tekutině.
- 13) Na přístroj nepokládejte žádné nebezpečné předměty (např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).
- 14) Pokud je jako odpojovací zařízení použito SÍŤOVÉ napájení nebo sdrůžovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.



#### Varování

- Neodstraňujte kryt přístroje.
- Nikdy nemažte žádnou část tohoto přístroje.
- Nepokládejte toto zařízení na jiné elektrické zařízení.
- Zařízení nevystavujte přímému slunci, otevřenému ohni nebo žáru.
- Nikdy se nedívejte do laserového paprsku uvnitř zařízení.
- Ujistěte se, že máte vždy snadný přístup k síťovému kabelu, vidlici nebo adaptéru, abyste mohli toto zařízení odpojit od napájení.

## Bezpečnost poslechu



Při poslechu používejte přiměřenou hlasitost.

- Poslech se sluchátky při vysoké hlasitosti může poškodit sluch. Tento výrobek dokáže vytvářet zvuky v intenzitě, která může u normální osoby způsobit ztrátu sluchu, dokonce i při poslechu kratším než 1 minuta. Vyšší rozsah zvuku je nabízen pro ty, kteří již trpí postižením sluchu.
- Zvuk může být klamavý. Během poslechu se „pohodlná úroveň“ nastavení hlasitosti přizpůsobuje vyšší hlasitosti zvuku. To znamená, že to, co po delším poslechu zní „normálně“, je ve skutečnosti hlasitější a vašemu sluchu škodí. Abyste této situaci zabránili, nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň dříve, než se váš sluch přizpůsobí, a nastavení neměňte.

Nastavení bezpečné úrovně hlasitosti:

- Nastavte nízkou úroveň hlasitosti.
- Pomalu hlasitost zvyšujte, dokud neuslyšíte zvuk pohodlně a čistě, bez zesílení.

Poslouvejte přiměřenou dobu:

- Ztrátu sluchu může způsobit dokonce i poslech při normálně „bezpečné“ úrovni hlasitosti po delší dobu.
- Své zařízení používejte rozumně a dopřejte si patřičné přestávky.

Při používání sluchátek dodržujte následující pravidla.

- Poslouvejte při přiměřené hlasitosti po přiměřeně dlouhou dobu.
- Po přizpůsobení svého sluchu již neupravujte hlasitost.
- Nenastavujte hlasitost na tak vysokou úroveň, abyste neslyšeli zvuky v okolí.
- V situacích, kdy hrozí nebezpečí, buďte opatrní nebo zařízení přestaňte na chvíli používat. Sluchátka nepoužívejte při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, skateboardu apod. Mohlo by dojít k nebezpečné dopravní situaci a v mnoha zemích je používání sluchátek za jízdy zakázáno.

## Oznámení

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Philips Consumer Electronics, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.



Tento výrobek odpovídá požadavkům Evropské unie na vysokofrekvenční odrušení.



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které je možné recyklovat.



Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2002/96/ES. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků.

Postupujte podle místních nařízení a nelikvidujte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem. Správná likvidace starého výrobku pomáhá předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu. Informujte se o místních pravidlech o sběru baterií, neboť správná likvidace pomáhá předejít nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

**Informace o ochraně životního prostředí**

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Snažili jsme se, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu).

Systém se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.



**Be responsible  
Respect copyrights**

Vytváření neoprávněných kopií materiálů, jejichž kopírování není povoleno, včetně počítačových programů, souborů, pořadů a zvukových nahrávek, může být porušením autorských práv a představovat trestný čin. Toto zařízení by se k těmto účelům nemělo používat.

**Zařízení je opatřeno tímto štítkem:**

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**



### Poznámka

- Štítek s typovými údaji je umístěn na zadní straně přístroje.

## 2 Dokovací systém zábavy

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Úvod

S tímto hudebním systémem si můžete vychutnávat hudbu z disků, paměťových zařízení USB, zařízení iPod, iPhone, iPad a dalších externích zařízení nebo poslouchat rádiové stanice.

Tento hudební systém nabízí nastavení více zvukových efektů, které zvuk obohacují o funkce DSC (Digital Sound Control) a DBB (Dynamic Bass Boost).

Systém podporuje následující formáty médií:



#### Poznámka

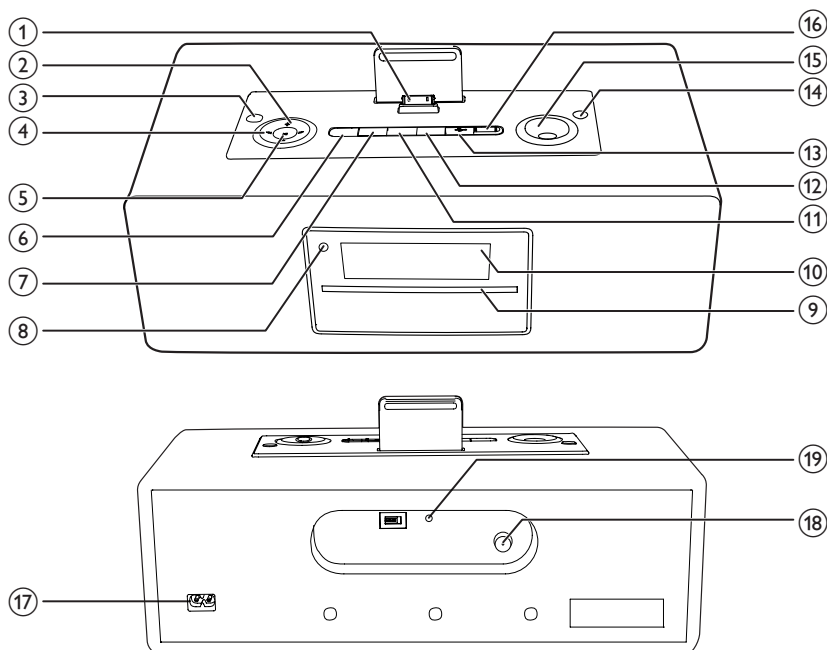
- WMA-CD nejsou podporovány.

## Obsah dodávky

Zkontrolujte a ověřte obsah balení:

- Hlavní jednotka x 1
- Dálkový ovladač x 1
- Baterie AAA x 2
- Napájecí kabel x 1
- Kabel MP3 link x 1
- Uživatelská příručka x 1
- Stručný návod k rychlému použití x 1

## Celkový pohled na hlavní jednotku



### ① Dok pro zařízení iPod/iPhone/iPad

- Vložte zařízení iPod/iPhone/iPad.

### ② +/-

- Odstranění předvolby ráiové stanice.
- Přechod na předchozí nebo následující album.
- Nastavení hodin a minut.

### ③

- Zapnutí systému, přepnutí do pohotovostního režimu.

### ④

- Přechod na předchozí nebo následující stopu.
- Vyhledávání v rámci stopy.
- Naladění ráiové stanice.

### ⑤

- Spuštění nebo pozastavení přehrávání.
- Potvrzení výběru.

### ⑥ STOP/MENU

- Zastavení přehrávání.
- Přístup do nabídky zařízení iPod/iPhone.

### ⑦ MODE

- Výběr režimu opakování/náhodného přehrávání.

### ⑧ Infračervený senzor

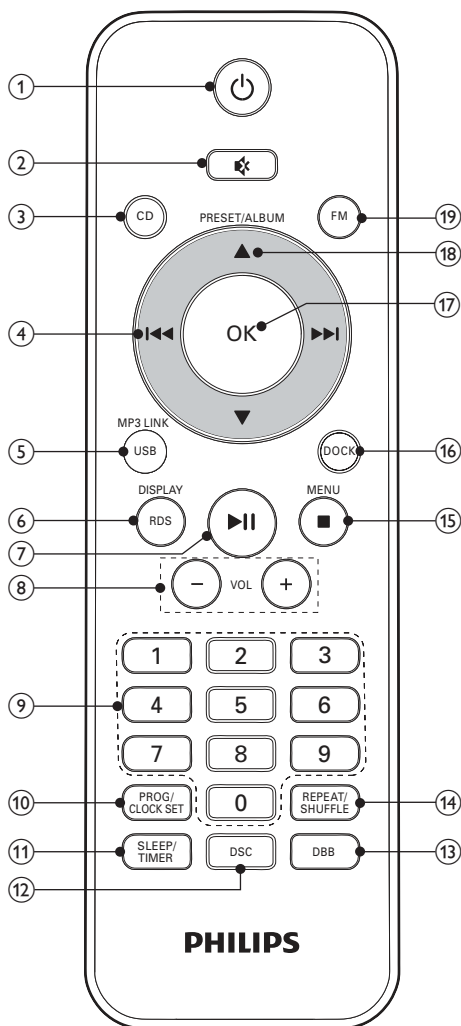
- Detekuje signály z dálkového ovladače. Dálkový ovladač vždy namiřte na infračervený senzor.

### ⑨ Otvor pro disk

- Vložte disk.

- ⑩ **Panel displeje**
  - Zobrazení aktuálního stavu.
- ⑪ **DISPLAY**
  - Během přehrávání výběr zobrazených údajů..
- ⑫ **SOURCE**
  - Výběr zdroje: DISC, USB DOCK, FM TUNER nebo MP3-Link.
- ⑬ **🔌 (kryt USB)**
  - Ochrana konektoru USB.
- ⑭ **▲**
  - Vysunutí disku.
- ⑮ **VOLUME**
  - Nastavení hlasitosti.
- ⑯ **Zásuvka USB**
  - Konektor pro velkokapacitní paměťové zařízení USB.
- ⑰ **Napájení**
  - Připojení napájecího kabelu.
- ⑱ **Anténa VKV**
  - Přjem signálu VKV.
- ⑲ **MP3 LINK**
  - Vstupní konektor zvuku pro externí audiozařízení.

## Celkový pohled na dálkový ovladač



- ① 🔌
  - Zapnutí jednotky nebo přepnutí do pohotovostního režimu nebo do úsporného pohotovostního režimu.
- ② 🔇
  - Úplné ztlumení nebo obnovení zvuku.

- ③ **CD**
  - Výběr zdroje disku.
- ④ **⏮ / ⏭**
  - Přechod na předchozí nebo následující stopu.
  - Vyhledávání v rámci stopy.
  - Naladění rádiové stanice.
- ⑤ **USB/MP3 LINK**
  - Výběr zdroje zařízení USB.
  - Výběr externího zdroje audiozařízení.
- ⑥ **RDS/DISPLAY**
  - Výběr rozhlasových informací RDS.
  - Volba informací zobrazovaných během přehrávání.
- ⑦ **▶ ||**
  - Spuštění nebo pozastavení přehrávání.
- ⑧ **VOL +/-**
  - Nastavení hlasitosti.
- ⑨ **Číselná klávesnice**
  - Výběr skladby přímo z disku.
- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
  - Programování stop.
  - Programování rádiových stanic.
  - Nastavení hodin.
- ⑪ **SLEEP/TIMER**
  - Nastavení časovače vypnutí.
  - Nastavení budíku.
- ⑫ **DSC**
  - Předvolba nastavení zvuku.
- ⑬ **DBB**
  - Zapnutí nebo vypnutí dynamického zvýraznění basů.
- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
  - Opakované přehrávání stopy nebo všech stop.
  - Náhodné přehrávání skladeb.
- ⑮ **■ /MENU**
  - Zastavení přehrávání.
  - Otevření nabídky zařízení iPod/iPhone/iPad.
- ⑯ **DOCK**
  - Výběr zdroje zařízení iPod/iPhone/iPad.
- ⑰ **OK**
  - Potvrzení výběru.
- ⑱ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
  - Přechod na předchozí nebo následující album.
  - Výběr předvolby rádiové stanice.
  - Procházení nabídky zařízení iPod/iPhone/iPad.
- ⑲ **FM**
  - Výběr zdroje rádia VKV.

## 3 Začínáme



### Výstraha

- Použití ovládacích prvků nebo úpravy provádění funkcí, které jsou v rozporu se zde uvedenými informacemi, mohou způsobit škodlivé ozáření a nebezpečný provoz.

Vždy dodržujte správné pořadí pokynů uvedených v této kapitole.

Jestliže se obrátíte na společnost Philips, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo vašeho přístroje. Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí na spodní straně vašeho zařízení.

Napište si čísla sem:

Model No. (číslo modelu) \_\_\_\_\_

Serial No. (sériové číslo) \_\_\_\_\_

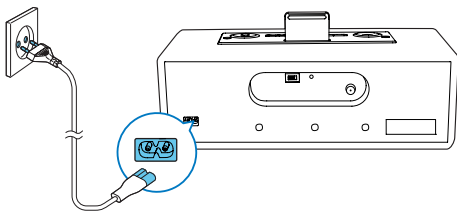
## Připojení napájení



### Výstraha

- Hrozí nebezpečí poškození výrobku! Zkontrolujte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní nebo spodní straně přístroje.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Při odpojování napájecího kabelu vždy vytahujte konektor. Nikdy netahejte za kabel.
- Před připojením napájecího kabelu zkontrolujte, zda je vše ostatní řádně zapojeno.

Zapojte napájecí kabel do zásuvky ve zdi.



## Příprava dálkového ovladače

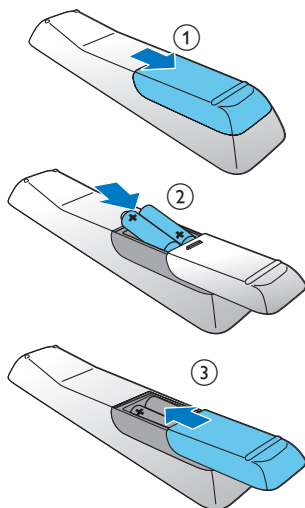


### Výstraha

- Nebezpečí výbuchu! Baterie chraňte před horkem, slunečním zářením nebo ohněm. Baterie nikdy nevhazujte do ohně.
- V případě nesprávně provedené výměny baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Baterii vyměňte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ.

### Vložení baterie do dálkového ovladače:

- 1 Otevřete přihrádku na baterie.
- 2 Vložte 2 baterie typu AAA se správnou polaritou (+/-) podle označení.
- 3 Zavřete přihrádku na baterie.



### Poznámka

- Pokud nebudete delší dobu dálkový ovladač používat, vyjměte baterie.
- Nekombinujte staré a nové baterie nebo různé typy baterií.
- Baterie obsahují chemikálie, proto by se měly likvidovat odpovídajícím způsobem.

## Nastavení hodin



### Poznámka

- Hodiny lze nastavit pouze v pohotovostním režimu.

- 1 Stisknutím a podržením tlačítka **PROG/CLOCK SET** v pohotovostním režimu aktivujete režim nastavení hodin.  
↳ Zobrazí se hlášení SET CLOCK.  
↳ Je zobrazen 12hodinový nebo 24hodinový režim hodin.
- 2 Stisknutím tlačítka **▲ / ▼** vyberte 12hodinový nebo 24hodinový režim hodin.
- 3 Stiskněte tlačítko **PROG/CLOCK SET**.  
↳ Začnou blikat čísla znázorňující hodiny.
- 4 Stisknutím tlačítek **▲ / ▼** nastavte hodiny.
- 5 Stiskněte tlačítko **PROG/CLOCK SET**.  
↳ Začnou blikat čísla znázorňující minuty.
- 6 Stisknutím tlačítek **▲ / ▼** nastavte minuty.
- 7 Stisknutím tlačítka **PROG/CLOCK SET** potvrdíte volbu.

## Zapnutí

Stiskněte tlačítko **⏻**.

- ↳ Jednotka se přepne na poslední vybraný zdroj.

## Přepnutí do pohotovostního režimu

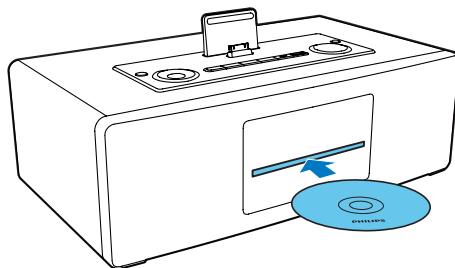
Stisknutím tlačítka **⏻** přepnete systém do pohotovostního režimu.

- ↳ Podsvícení zobrazovacího panelu se sníží.
- ↳ Na zobrazovacím panelu jsou vidět hodiny (pokud jsou nastaveny).

## 4 Přehrávání

### Přehrávání disku

- 1 Stisknutím tlačítka **CD** vyberte zdroj disk.
- 2 Vložte do podavače disk potíštěnou stranou nahoru.  
↳ Přehrávání se automaticky spustí.



### Poznámka

- WMA-CD nejsou podporovány.

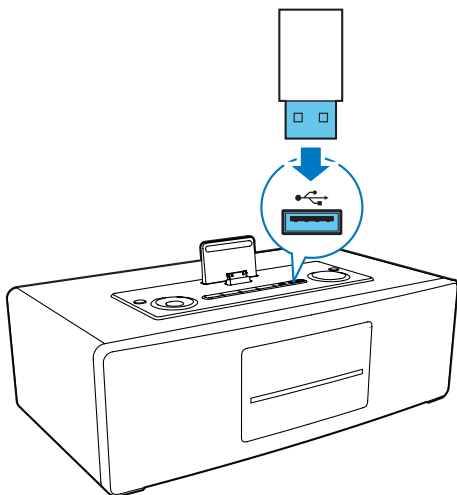
### Přehrávání z jednotky USB



### Poznámka

- Zkontrolujte, zda paměťové zařízení USB obsahuje zvukový obsah, který lze přehrát.

- 1 Připojte paměťové zařízení USB do konektoru **↔**.
- 2 Stisknutím tlačítka **USB** vyberte zdroj jednotky USB.  
↳ Je zobrazen celkový počet skladeb, které lze přehrát.  
↳ Přehrávání se automaticky spustí.



- Stisknutím tlačítka ▲▼ otevřete složku.
- Stisknutím tlačítka ◀◀ / ▶▶ vyberte soubor.
- Stisknutím tlačítka ▶▶ spustíte přehrávání.

## Přechod na skladbu

### Pro disk CD:

Stisknutím tlačítka ◀◀ / ▶▶ vyberte další skladbu.

- Chcete-li skladbu vybrat přímo, můžete stisknout i tlačtko na číselné klávesnici.

### Pro disk MP3 a jednotku USB:

- 1 Stisknutím tlačítka ▲▼ vyberte album nebo složku.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀◀ / ▶▶ vyberte předcházející nebo následující skladbu nebo soubor.

## Přehrávání z jednotky USB

Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, během přehrávání stiskněte tlačítko ▶▶.

## Vyhledávání v rámci stopy

- 1 Během přehrávání stiskněte a podržte tlačítko ◀◀ / ▶▶.
- 2 Uvolněním tlačítka obnovíte normální přehrávání.

## Zobrazení informací o přehrávání

Během přehrávání lze opakovaným stisknutím tlačítka **DISPLAY** vybrat různé volby opakování.

## Výběr možností opakování přehrávání nebo přehrávání v náhodném pořadí

### Výběr režimu opakování přehrávání:

- 1 Během přehrávání opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** vyberete možnost opakování.
  - ↳ [Rep one]: opakuje aktuální skladbu.
  - ↳ [Rep all]: opakuje celý disk nebo program.

### Výběr režimu náhodného přehrávání:

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** během přehrávání vyberete režim náhodného přehrávání.
  - ↳ [SHUF]: Skladby z celého disku budou náhodně přehrány.
- Chcete-li se vrátit k normálnímu přehrávání, opakovaně stiskněte tlačítko **MODE**, dokud nezmizí možnosti náhodného nebo opakování přehrávání.



Tip

- Stisknutím tlačítka ■ během náhodného nebo opakování přehrávání přerušíte přehrávání a zároveň zrušíte náhodné nebo opakování přehrávání.
- Během přehrávání naprogramovaných skladeb není k dispozici režim náhodného přehrávání.

---

## Programování skladeb

Naprogramovat lze maximálně 20 skladeb.

- 1 Stisknutím tlačítka **PROG** v režimu CD/USB v pozici zastavení aktivujete režim programu.
  - ↳ Začne blikat [PROG] (program) a číslo skladby.
- 2 U stop MP3 vyberte pomocí tlačítka **▲ ▼** album.
- 3 Pomocí tlačítek **◀◀ / ▶▶** vyberte číslo stopy a stisknutím tlačítka **PROG** volbu potvrďte.
- 4 Opakováním kroků 2–3 naprogramujete další skladby.
- 5 Stisknutím tlačítka **▶||** přehrajete naprogramované skladby.
  - ↳ Během přehrávání je zobrazeno hlášení [PROG] (program).
  - Vymazání programu:  
Jedním stisknutím tlačítka **■** během zastaveného přehrávání nebo dvojitým stisknutím během přehrávání.
    - ↳ Hlášení [PROG] zmizí z displeje.

## 5 Nastavení zvuku

---

### Nastavení hlasitosti

Hlasitost během přehrávání zvýšíte nebo snížíte stisknutím tlačítka **VOL +/-**.

---

### Výběr předvolby zvukového efektu

Během přehrávání opakovaným stisknutím tlačítka **DSC** vyberte možnost:

- [POP] (pop)
- [JAZZ] (jazz)
- [CLASSIC] (klasická hudba)
- [ROCK] (rock)

---

### Výběr předvolby zvukového efektu

Stisknutím tlačítka během přehrávání **DBB** zapnete nebo vypnete dynamické zvýraznění basů.

- ↳ Je-li funkce DBB aktivována, zobrazí se hlášení DBB.

---

### Ztlumení zvuku

Během přehrávání můžete stisknutím tlačítka **⌘** ztlumit/obnovit hlasitost reproduktorů.

## 6 Přehrávání zařízení iPod, iPhone nebo iPad

Tento systém je vybaven dockem pro zařízení iPod/iPhone/iPad. Můžete si vychutnat zvuk z dockovaného systému prostřednictvím výkonných reproduktorů.

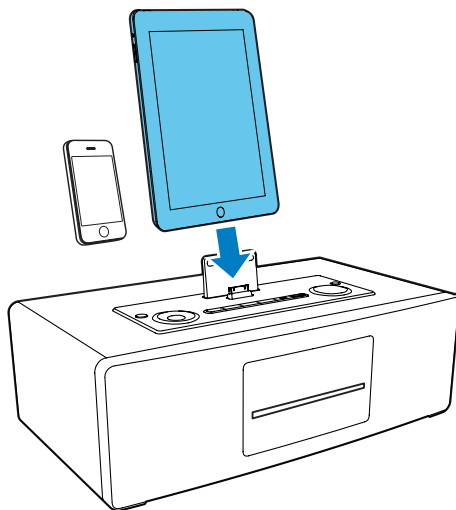
### Kompatibilní zařízení iPod/iPhone/iPad

Modely Apple iPod s 30kolíkovým dokovacím konektorem:

- iPod touch (4. generace)
- iPod touch (3. generace)
- iPod touch (2. generace)
- iPod touch (1. generace)
- iPod nano (6. generace)
- iPod nano (5. generace)
- iPod nano (4. generace)
- iPod nano (3. generace)
- iPod nano (2. generace)
- iPod nano (1. generace)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad 2
- iPad.

### Poslech zvuku ze zařízení iPod/iPhone/iPad

- 1 Stiskněte tlačítko iPod na dálkovém ovladači.
- 2 Vložte zařízení iPod/iPhone/iPad.
- 3 Přehrajte vybranou stopu v zařízení iPod/iPhone/iPad.



- Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko ►||.
- Chcete-li vyhledávat během přehrávání, stiskněte a podržte tlačítko ◀◀ / ▶▶. Přehrávání obnovíte uvolněním tlačítka.
- Nabídkou procházejte tlačítka ▲ / ▼.
- Stisknutím tlačítka ►|| potvrdíte volbu.
- ↳ Pokud po stisknutí tlačítka MENU nestisknete žádné tlačítko po dobu 10 sekund, můžete tlačítkem ►|| znovu spustit nebo pozastavit přehrávání.

### Nabíjení zařízení iPod/iPhone/iPad

Po připojení systému ke zdroji napájení se zařízení iPod/iPhone/iPad umístěné v doku začne nabíjet.

#### Poznámka

- iPod s barevným displejem, iPod classic a iPod s videem nejsou kompatibilní s nabíječkou doku.

# 7 Poslech rádia

## Poslech rádia VKV

### Naladění rádiové stanice

- 1 Stisknutím tlačítka **TUNER** vyberete možnost VKV.
- 2 Stisknutím tlačítka **◀◀ / ▶▶** naladíte konkrétní frekvenci.  
↳ Přehrávání se automaticky spustí.

### Ruční programování rádiových stanic



#### Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 20 předvoleb rádiových stanic.

- 1 Naladění rádiové stanice.
- 2 Stisknutím tlačítka **PROG** aktivujete režim programu.
- 3 Stisknutím tlačítka **▲ / ▼** přiřadíte této rádiové stanici číslo (1 až 20) a následovným stisknutím tlačítka **PROG** volbu potvrďte.  
↳ Zobrazí se číslo předvolby a frekvence předvolby stanice.
- 4 Zopakováním předchozích kroků naprogramujete další stanice.



#### Poznámka

- Chcete-li přepsat naprogramovanou stanici, uložte na její místo jinou stanici.

## Výběr předvolby rádiové stanice

V režimu tuneru vyberte stisknutím tlačítka

**▲ / ▼** číslo předvolby.



#### Tip

- Anténu umístěte co nejdále od televizoru, videorekordéru nebo jiných zdrojů vyzářování.
- Pro optimální příjem anténu zcela natáhněte a upravte její polohu.

## Stanice VKV se systémem RDS

RDS (Radio Data System) je služba, která společně s vysláním VKV vysílá dodatečně vysílané informace.

Posloucháte-li stanici VKV se signálem RDS, zobrazí se nápis „RDS“.

### Zobrazení informace RDS.

- 1 Naladíte na požadovanou rádiovou stanici RDS na vlnové délce VKV.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **RDS/DISPLAY** na dálkovém ovladači lze přepínat mezi následujícími informacemi (pokud jsou k dispozici):
  - Stanice programu
  - Typ programu (například: Zprávy, Sport apod.)
  - Rádiová textová zpráva
  - Frekvence



#### Poznámka

- Není-li dostupný signál RDS, zobrazí se hlášení **[NO Radio Text]**, **[NO PTY]**, **[NO Name]**, **[Mono]**, **[00:00:00]** nebo **[0-0-0000]**.

---

## Obnovení výchozího nastavení

- 1 Stisknutím tlačítka **CD** vyberte zdroj disk.  
↳ Zobrazí se hlášení [PLEASE INSERT DISC] (vložte disk).
- 2 Stisknutím a podržením tlačítka **MODE** zobrazíte verzi dokovacího systému.  
↳ Zobrazí se informace o verzi softwaru.
- 3 Stisknutím tlačítka **MODE** aktivujete režim zobrazení na celé obrazovce LCD.
- 4 V tomto režimu znovu stiskněte tlačítko **MODE**.  
↳ Spustí se obnovení výchozího nastavení.

## 8 Další funkce

---

### Nastavení časovače vypnutí

Tento systém se může po uplynutí nastavené doby automaticky přepnout do pohotovostního režimu.

Pokud je systém zapnutý, opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP** vyberte dobu (v minutách).

↳ Je-li aktivován časovač, je zobrazen symbol „z“.

#### Deaktivace časovače

Opakovaně stiskněte tlačítko **SLEEP**, dokud se nezobrazí hlášení „OFF“ (vypnuto).

↳ Pokud je časovač vypnutí deaktivován, hlášení [SLEEP] (časovač) „z“ z displeje zmizí.

---

### Nastavení budíku

Tuto jednotku lze použít jako budík. V určený čas dojde ke spuštění zdroje typu disk, rádio, USB nebo iPod.



#### Poznámka

- Zkontrolujte správné nastavení hodin.

- 1 Stisknutím tlačítka  $\Phi$  přepnete do pohotovostního režimu.
- 2 Stiskněte a podržte tlačítko **SLEEP/TIMER** po dobu delší než dvě sekundy.  
↳ Je zobrazena výzva k volbě zdroje.
- 3 Stisknutím tlačítka **CD**, **iPod**, **TUNER** nebo **USB** vyberte zdroj.

- 4 Stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** volbu potvrďte.  
 ↳ Zobrazí se čísla hodin.  
 ↳ Začnou blikat čísla znázorňující hodiny.
- 5 Stisknutím tlačítek **▲ / ▼** nastavte hodiny.
- 6 Stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** volbu potvrďte.  
 ↳ Začnou blikat čísla znázorňující minuty.
- 7 Stisknutím tlačítek **▲ / ▼** nastavte minuty.  
 ↳ Časovač je nastaven a aktivován.  
 ↳ Zobrazí se symbol .

## Aktivace a deaktivace budíku

- 1 Přepnutí systému do pohotovostního režimu.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **TIMER** aktivujete nebo deaktivujete budík.  
 ↳ Pokud je časovač aktivován, zobrazí se symbol .
- ↳ Pokud je budík deaktivován, z displeje zmizí symbol .



### Poznámka

- Je-li vybrán zdroj DISC/USB/iPod a skladbu nelze přehrát, je automaticky aktivován tuner.

## Přehrávání z externího zařízení

Prostřednictvím této jednotky můžete poslouchat i externí audiozařízení.

- 1 Stisknutím tlačítka **USB/MP3 LINK** vyberte zdroj MP3 link.
- 2 Připojte dodaný kabel MP3 link ke:
  - konektoru **MP3 LINK** (3,5mm) na jednotce.
  - konektoru sluchátek na externím zařízení.
- 3 Spustíte přehrávání zařízení (viz návod k použití daného zařízení).

# 9 Informace o výrobku



### Poznámka

- Informace o výrobku jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

## Specifikace

### Zesilovač

|                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| Jmenovitý výstupní výkon   | 2 x 15W RMS            |
| Kmitočtová charakteristika | 60 Hz–16 kHz,<br>±3 dB |
| Odstup signál/šum          | >65 dBA                |
| Vstup Aux                  | 0,5 V RMS 20 000 ohm   |

### Disk

|                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| Typ laseru                   | Polovodičový                  |
| Průměr disku                 | 12 cm/8 cm                    |
| Podporuje disky              | CD-DA, CD-R,<br>CD-RW, MP3-CD |
| Audio DA převodník           | 24 bitů/44,1 kHz              |
| Celkové harmonické zkreslení | <1 %                          |
| Kmitočtová charakteristika   | 60 Hz - 16 kHz<br>(44,1 kHz)  |
| Poměr signálu k šumu         | >65 dBA                       |

### Tuner

|                              |                       |
|------------------------------|-----------------------|
| Rozsah ladění                | VKV: 87,5–<br>108 MHz |
| Krok ladění                  | 50 KHz                |
| Celkové harmonické zkreslení | <2 %                  |

|                   |          |
|-------------------|----------|
| Odstup signál/šum | >50 dB   |
| Počet předvoleb   | 30 (VKV) |

## Reproduktory

|                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| Impedance reproduktoru | 4 ohmy                  |
| Vinutí reproduktoru    | 2 x 3"<br>širokopásmový |
| Citlivost              | >82 dB/m/W              |

## Obecné informace

|                                             |                                 |
|---------------------------------------------|---------------------------------|
| Napájení střídavým proudem                  | Vstup: 100–240 V~,<br>50/60 Hz; |
| Spotřeba elektrické energie při provozu     | 30 W                            |
| Připojení USB Direct                        | Verze 2.0/1.1                   |
| Rozměry<br>- Hlavní jednotka<br>(Š x V x H) | 380 x 165 x 227 mm              |
| Hmotnost–<br>Hlavní jednotka                | 4,19 kg                         |

## Údržba

### Čištění skřínky

- Použijte jemný hadřík navlhčený slabým čisticím prostředkem. Nepoužívejte roztok obsahující alkohol, líh, čpavek nebo brusný materiál.

### Čištění disků

- Když se disk zašpiní, očistěte jej čisticím hadříkem. Disk otírejte od středu ke krajům.



- Nepoužívejte rozpouštědla, jako jsou benzen, ředidla, komerčně dostupné čisticí prostředky ani antistatické spreje, určené pro analogové nahrávky.

### Čištění optiky disku

- Po delší době se na optice disku mohou hromadit nečistoty. Pro zajištění dobré kvality přehrávání čistěte optiku disku čističem optiky CD Philips nebo jiným komerčně dostupným čističem. Postupujte podle pokynů dodaných s čističem.

## Informace o hratelnosti USB

### Kompatibilní paměťová zařízení USB:

- Paměť Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- Přehrávače Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- Paměťové karty (tento systém vyžaduje vhodnou přídatnou čtečku karet)

### Podporované formáty:

- USB nebo formát paměťových souborů FAT12, FAT16, FAT32 (velikost oddílu: 512 bajtů)
- Přenosová rychlost MP3: 32–320 Kb/s a proměnlivá přenosová rychlost
- Hloubka adresářů maximálně do 8 úrovní
- Počet alb/složek: maximálně 99
  - Počet skladeb/titulů: maximálně 999
- ID3 tag v2.0 nebo novější
- Názvy souborů v kódování Unicode UTF8 (maximální délka: 128 bajtů)

### Nepodporované formáty:

- Prázdná alba: prázdné album je album, které neobsahuje soubory MP3 a nezobrazí se na displeji.
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskočeny. Například dokumenty Word (.doc) nebo soubory MP3 s příponou .dlf jsou ignorovány a nepřehrají se.
- Audiosoubory AAC, WAV a PCM
- Soubory WMA chráněné technologií DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Soubory WMA ve formátu Lossless

## Podporované formáty disků MP3

- ISO9660, Joliet
- Maximální počet titulů: 512 (v závislosti na délce názvu souboru)
- Maximum počet alb: 255
- Podporované vzorkovací frekvence: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované přenosové rychlosti: 32~256 (Kb/s), proměnlivé přenosové rychlosti

## Typy programů RDS

|          |                                   |
|----------|-----------------------------------|
| NO TYPE  | Žádný typ programu RDS            |
| NEWS     | Zprávy                            |
| AFFAIRS  | Politické a aktuální události     |
| INFO     | Zvláštní informační programy      |
| SPORT    | Sport                             |
| EDUCATE  | Vzdělávání a školení              |
| DRAMA    | Rozhlasové hry a literatura       |
| CULTURE  | Kultura, náboženství a společnost |
| SCIENCE  | Věda                              |
| VARIED   | Zábavné programy                  |
| POP M    | Populární hudba                   |
| ROCK M   | Rocková hudba                     |
| MOR M    | Nenáročná hudba                   |
| LIGHT M  | Nenáročná klasická hudba          |
| CLASSICS | Klasická hudba                    |
| OTHER M  | Zvláštní hudební programy         |
| WEATHER  | Počasí                            |
| FINANCE  | Finance                           |
| CHILDREN | Dětské programy                   |
| SOCIAL   | Společenské události              |
| RELIGION | Náboženství                       |
| PHONE IN | Kontaktní programy typu Phone In  |
| Cestovní | Cestovní                          |
| LEISURE  | Volný čas                         |
| JAZZ     | Jazzová hudba                     |
| COUNTRY  | Country hudba                     |
| NATION M | Národní hudba                     |
| OLDIES   | Starší hudba                      |
| FOLK M   | Folková hudba                     |
| DOCUMENT | Dokumenty                         |
| TES      | Test alarmu                       |
| Budík    | Budík                             |

# 10 Řešení problémů



## Varování

- Neodstraňujte kryt přístroje.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte systém sami.

Jestliže dojde k problémům s tímto přístrojem, zkontrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, přejděte na webové stránce společnosti Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). V případě kontaktu společnosti Philips buďte v blízkosti zařízení a mějte k dispozici číslo modelu a sériové číslo.

### Nefunguje napájení

- Zkontrolujte, zda je napájecí šňůra správně připojena k jednotce.
- Ujistěte se, že je v síťové zásuvce proud.
- Jednotka se automaticky přepne do pohotovostního režimu 15 minut poté, co přehrávání skončí bez nutnosti obsluhy ovládacích prvků, čímž se šetří energie.

### Bez zvuku

- Upravte hlasitost.

### Jednotka nereaguje

- Odpojte a znovu připojte zásuvku střídavého proudu a jednotku znovu zapněte.

### Dálkový ovladač nefunguje.

- Před stisknutím kteréhokoli funkčního tlačítka nejprve vyberte správný zdroj dálkovým ovladačem, nikoli na hlavní jednotce.
- Zmenšete vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a jednotkou.
- Vložte baterii podle polarity (+/-).
- Vyměňte baterie.
- Dálkový ovladač namiřte přímo na senzor na přední straně jednotky.

### Nebyl zjištěn žádný disk

- Vložte disk.
- Zkontrolujte, zda je disk vložen potištěnou stranou ven.
- Počkejte, až zmizí kondenzace vlhkosti na čočce.
- Vyměňte nebo vyčistěte disk.
- Použijte uzavřený disk CD nebo disk správného formátu.

### Některé soubory na zařízení USB nelze zobrazit

- Počet složek nebo souborů na zařízení USB překročil určitý počet. Tento jev není závada.
- Formáty těchto souborů nejsou podporovány.

### Zařízení USB není podporováno

- Zařízení USB není s jednotkou kompatibilní. Zkuste jiné.

### Špatný příjem rádia

- Zvětšete vzdálenost mezi jednotkou a televizorem nebo videorekordérem.
- Anténu VKV plně vytáhněte a nastavte.

### Časovač nefunguje

- Nastavte správně hodiny.
- Zapněte časovač.

### Nastavení hodin/časovače se vymazalo

- Byla přerušena dodávka energie nebo odpojena síťová šňůra.
- Znovu nastavte hodiny/časovač.



Specifications are subject to change without notice  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

DCM850\_12\_UM\_V2.0

